

ISTITUTO CONFUCIO
DELL' UNIVERSITÀ KORE DI ENNA
恩纳科雷大学孔子学院



Indizione di una manifestazione di pubblico interesse per la selezione di esperti linguistici per l'insegnamento della lingua e della cultura cinese d'intesa con l'Ufficio Scolastico Regionale per la Sicilia MIUR, Direzione Generale

L'ISTITUTO CONFUCIO DELL'UNIVERSITÀ KORE DI ENNA

RICHIAMATO l'Accordo tra Chinese International Education Foundation, istituzione della Repubblica Popolare Cinese per il coordinamento degli Istituti Confucio, e l'Università Kore di Enna, firmato a Enna il 14 gennaio 2016 e a Pechino il 29 febbraio 2016, con il quale è stato deciso di costituire l'Istituto Confucio dell'Università Kore di Enna in collaborazione con la Dalian University of Foreign Languages con sede in Dalian;

RICHIAMATO l'insediamento del Board dell'Istituto, avvenuto in Enna il 25 ottobre 2016;

CONSIDERATO che l'Istituto Confucio dell'Università Kore di Enna ha tra le proprie finalità il sostegno e il supporto per l'insegnamento e l'apprendimento della lingua cinese nelle scuole dell'intera regione Sicilia;

VISTO il Protocollo di intesa firmato in data 11 ottobre 2017 con l'Ufficio Scolastico Regionale per la Sicilia, volto a promuovere gli scambi culturali e la diffusione della lingua e della cultura cinese, attraverso la creazione di una rete di scuole siciliane di ogni ordine e grado (in breve "Rete") finalizzata all'attuazione di iniziative comuni e progetti didattici di elevata qualità scientifica, anche intesi a proseguire, valorizzare e diffondere modelli ed esperienze già attive sul territorio;

TENUTO CONTO degli esiti della riunione svoltasi a Palermo il 9 gennaio 2018 presso l'Ufficio Scolastico regionale per la Sicilia, con il coordinamento del referente dello stesso Ufficio, Dirigente Tecnico, e la presenza dei Direttori di parte italiana e di parte cinese dell'Istituto Confucio dell'Università Kore di Enna, alla quale hanno preso parte i rappresentanti delle Istituzioni scolastiche siciliane che intendono aderire alla predetta Rete;

CONSIDERATO che - in applicazione dell'art. 7, comma 2, del D.P.R. 275/99 e dell'art. 15 della legge 241/90, che consentono la costituzione di accordi di rete tra istituzioni scolastiche ai fini della realizzazione di attività di comune interesse - in data 27 febbraio 2018 presso l'Università Kore di Enna è stata formalizzata, mediante uno specifico Accordo, l'adesione delle scuole siciliane alla

Rete prevista nel Protocollo di intesa, avente come scuola capofila l'IIS Marconi-Mangano di Catania.

CONSIDERATO che le Istituzioni scolastiche aderenti alla Rete intendono collaborare mediante progetti finalizzati all'innovazione metodologico-didattica e alla ricerca scientifica, anche nel quadro più ampio dell'Educazione interculturale, e che l'insegnamento-apprendimento della lingua e della cultura cinese rientra tra gli obiettivi della Rete delle scuole siciliane;

TENUTO CONTO che l'Accordo di Rete assegna all'Istituto Confucio dell'Università Kore di Enna il compito di provvedere alla formazione metodologico-didattica in Didattica del Cinese per stranieri sia dei laureati in lingua e cultura cinese che dei laureati madrelingua cinese che possono partecipare al progetto;

CONSIDERATO che, a questo proposito, si rende necessario aggiornare un apposito elenco regionale di esperti linguistici per l'insegnamento della lingua e della cultura cinese LS (di seguito in breve anche "Albo"), i quali possano acquisire idonee competenze linguistiche e metodologico-didattiche in grado di assicurare la qualità della formazione rivolta agli studenti e al personale scolastico delle scuole siciliane che hanno sottoscritto l'Accordo;

EMANA

il presente

**Avviso Pubblico per la selezione delle manifestazioni d'interesse
a far parte dell'albo di esperti linguistici per l'insegnamento della lingua e della cultura cinese
d'intesa con l'Ufficio Scolastico Regionale per la Sicilia MIUR, Direzione Generale**

Art. 1

Istituzione della figura di esperti linguistici per l'insegnamento della lingua e della cultura cinese a italiani

1. L'Istituto Confucio dell'Università Kore di Enna indice una procedura di selezione per titoli, volta alla individuazione di esperti linguistici per l'insegnamento della lingua e della cultura cinese a italiani da inserire in un apposito Albo regionale di esperti nello specifico settore.
2. L'Albo si configura come data base di risorse professionali di riferimento, appositamente formate tramite la frequenza di un corso intensivo di formazione metodologico-didattica della durata di 25 ore e disponibili ad operare successivamente nel territorio della regione Sicilia per la realizzazione di progetti di promozione e diffusione della lingua e della cultura cinese.
3. L'Albo garantisce alle istituzioni scolastiche aderenti che gli esperti linguistici in esso inseriti sono in possesso di competenze idonee all'insegnamento della lingua e della cultura cinese, secondo gli standard metodologico-didattici definiti dall'Istituto Confucio.

Art. 2

Requisiti dei candidati

1. L'inserimento nell'Albo è riservato a coloro che, avendone i requisiti, presentano la manifestazione di interesse all'Istituto Confucio dell'Università Kore di Enna secondo le indicazioni del presente Avviso.

2. Possono presentare la manifestazione di interesse i laureati con cittadinanza italiana o estera che entro la data di scadenza siano in possesso dei seguenti requisiti minimi:

I) *se candidati di madrelingua italiana*

- a) Laurea magistrale o specialistica delle classi LM-38 o affini, oppure laurea quadriennale vecchio ordinamento, con indirizzo in lingua e cultura cinese;
- b) Certificazione internazionale di lingua cinese HSK almeno di livello 4 e HSKK di livello intermedio. Data la situazione epidemica degli ultimi due anni, è ammessa anche la certificazione HSK di livello 3, a condizione che i candidati che ne siano in possesso conseguano almeno il livello successivo, nonché la certificazione HSKK di livello intermedio, entro la conclusione della prima sessione di esami utile, ovvero dicembre 2022, prevista dall'Istituto Confucio dell'Università Kore di Enna. I candidati con HSK livello 3 e senza HSKK livello intermedio saranno pertanto ammessi con riserva alla frequenza del corso intensivo e inseriti nell'Albo solo se avranno conseguito tali certificazioni entro dicembre 2022. In caso contrario, occorrerà attendere di rispettare i parametri richiesti per essere inseriti nell'Albo.
- c) I docenti che insegnano lingua e cultura cinese nelle scuole della Sicilia, ma che non hanno la certificazione HSK almeno di livello 3, possono partecipare al corso, presentando tuttavia la certificazione della relativa scuola che attesti il loro insegnamento nel momento in cui presentano domanda per partecipare al bando.

Sono valutati, in aggiunta ai requisiti, i seguenti titoli:

- Pregressi incarichi di insegnamento di lingua cinese presso istituzioni scolastiche di ogni ordine e grado;
- Documentata attività di studi linguistici in Cina presso Università o scuole private riconosciute;
- Dottorato di ricerca, preferibilmente in ambito linguistico o educativo.

II) *se candidati di madrelingua cinese*

- a) Laurea almeno triennale o titolo straniero equipollente, preferibilmente in lingua e cultura cinese moderna e/o discipline affini (letteratura, storia, filosofia ecc.);
- b) Certificazione linguistica in lingua italiana pari almeno al livello B1, rilasciata dagli Enti certificatori italiani, riconosciuti a livello internazionale. Nel caso in cui i candidati di madrelingua cinese abbiano conseguito un titolo di studio presso un istituto di istruzione secondaria di I o II grado o presso una università italiana saranno esentati dalla presentazione della Certificazione linguistica in lingua italiana pari almeno al livello B1, ovvero dal sostenere il colloquio di verifica del livello di competenza comunicativa in lingua italiana. I candidati di madrelingua cinese che non sono in possesso della certificazione linguistica, né di alcuna documentata esperienza di insegnamento della lingua cinese come lingua straniera, dovranno sostenere un colloquio online (data da concordarsi insieme) con i Direttori dell'Istituto Confucio, finalizzato a verificare il livello di competenza comunicativa in lingua italiana.

Sono valutati, in aggiunta ai requisiti minimi, i seguenti titoli:

- Specializzazione o abilitazione all'insegnamento della lingua cinese LS;
- Documentata attività didattica relativa all'insegnamento della lingua cinese LS presso istituzioni scolastiche o università italiane;
- Dottorato di ricerca, preferibilmente in ambito linguistico o educativo.

Art. 3

Presentazione della manifestazione di interesse

1. I candidati devono inviare il proprio curriculum vitae, la fotocopia di un documento di riconoscimento e la documentazione relativa ai titoli culturali e professionali richiesti, tramite posta elettronica **entro e non oltre le ore 13.00 del 09 settembre 2022**, all'indirizzo istitutoconfucio@unikore.it con oggetto "Selezione esperti linguistici di lingua cinese".
2. Non potranno essere prese in considerazione candidature inviate via posta ordinaria o se pervenute oltre la scadenza indicata.

Art. 4

Procedure di selezione

1. La selezione dei titoli presentati dai candidati verrà operata da una Commissione nominata dai Direttori dell'Istituto Confucio.
2. L'elenco dei candidati idonei in possesso dei requisiti richiesti sarà pubblicato **entro il 16 settembre 2022**, sul sito dell'Istituto Confucio dell'Università Kore di Enna www.istitutoconfucio.unikore.it.
3. Tutte le comunicazioni riguardanti la procedura di selezione verranno fornite tramite l'indirizzo email con il quale si è presentata la domanda.

Art. 5

Corso intensivo di formazione metodologico-didattica

1. I candidati idonei ammessi alla frequenza del corso intensivo di formazione metodologico-didattica dovranno presentarsi presso la sede dell'Istituto Confucio dell'Università Kore di Enna, Piazza dell'Università, Enna, il giorno **23 settembre 2022 ore 15:00** per l'avvio del corso, che si svilupperà per complessive 25 ore, secondo il seguente calendario:

Data e orario	Luogo
23 settembre 2022 15:00-19:00 (4 ore)	Sede Istituto Confucio
24 settembre 2022 10:00-13:00 (3 ore)	Online

28 settembre 2022 15:00-18:00 (3 ore)	Online
30 settembre 2022 15:00-18:00 (3 ore)	Online
01 ottobre 2022 10:00-13:00 (3 ore)	Online
05 ottobre 2022 15:00-18:00 (3 ore)	Online
07 ottobre 15:00-18:00 (3 ore)	Online
14 ottobre 15:00-18:00 (3 ore)	Sede Istituto Confucio

2. La frequenza del corso intensivo è gratuita e obbligatoria in quanto parte integrante della procedura di selezione. Sarà consentito fino ad un massimo di 3 ore di assenza sul monte orario complessivo di 25 ore.
3. Nell'ultima lezione del corso, in presenza, i corsisti in regola con la frequenza presenteranno una relazione su un insegnamento appreso con relativa simulazione di lezione in classe (15 minuti circa per ogni candidato). Tale relazione sarà discussa sia in lingua cinese che in lingua italiana alla presenza di una commissione composta dai docenti del corso e dai Direttori dell'Istituto Confucio.
4. Il corso verrà attivato solo se si raggiungerà il numero di almeno dieci partecipanti.
5. A conclusione di tutte le attività previste, sarà rilasciato un attestato di partecipazione ai candidati in regola con la frequenza.

Art. 6

Accesso e permanenza all'Albo

1. Concluse le procedure di valutazione, l'Istituto Confucio dell'Università Kore di Enna provvederà ad aggiornare l'Albo regionale degli esperti linguistici ed effettuerà le comunicazioni all'Ufficio scolastico regionale per la Sicilia, ai fini dei successivi interventi di competenza, nonché alla scuola capofila della Rete regionale.
2. In ottica *lifelong learning*, la permanenza nell'Albo degli esperti è condizionata dalla frequenza obbligatoria di almeno un seminario/workshop di formazione nel corso dell'anno scolastico, organizzato dall'Istituto Confucio. L'Albo regionale sarà aggiornato annualmente dall'Istituto Confucio dell'Università Kore di Enna.

Art. 7

Norme finali

1. I dati richiesti sono necessari per le finalità di gestione della presente manifestazione di interesse e per la costituzione dell'Albo regionale degli esperti linguistici, secondo il principio di minimizzazione imposto dal R.G.P.D. 679/2016.
2. I candidati che presenteranno domanda di partecipazione al corso riceveranno all'indirizzo di posta elettronica, da essi indicato nella predetta domanda, comunicazione relativa all'accettazione o meno al corso di formazione.
3. Responsabile del procedimento è la segreteria dell'Istituto Confucio.

Enna, 18 luglio 2022

Wang Qin, direttrice di parte cinese dell'Istituto Confucio dell'UKE
Alessandro Tosco, direttore di parte italiana dell'Istituto Confucio dell'UKE

